anticamera	biglietto	Bottafavi	collo	delitto
hanno	mani	Menegazzi	nemmeno	orrore
quelle	questo	scale	senza	solo
telefonato	tutta			

1 delle casigiane. Un bimbo piangeva. In anticamera ... nulla di	Pag..0058.17
1 delle casigiane. Un bimbo piangeva. In anticamera ... nulla di	Pag..0327.23
2 la Sgurgola!» Uscì nel corridoio e in anticamera : si rivolse al dottor	Pag..0060.26
2 «Brutti scarpari! ...». Uscito in anticamera si rivolse al dottor	Pag..0329.32
3 be' la sora Manuela la fece entrà in anticamera , e je disse si era vero	Pag..0061.29
3 - be' la sora Manuela 'a fece intrà in anticamera , e le disse si era vero	Pag..0330.35
4 nervi. Don Ciccio sedette, affranto, in anticamera , in attesa del giudice.	Pag..0069.18
4 nervi. Don Ciccio sedette, affranto, in anticamera , in attesa del giudice.	Pag..0338.19
5 Lo voltò, lo rivoltò. Passò in anticamera , nella camera	Pag..0070.19
5 Lo voltò, lo rivoltò ... Passò in anticamera , in camera	Pag..0339.19
1 Il numero progressivo e la serie del biglietto , il foro alla data, 13, e	Pag..0054.30
1 Il numero progressivo e la serie del biglietto , il foro alla data, 13,	Pag..0323.29
2 giorno ora vettura d'emissione del biglietto : nonché d'interrogare il	Pag..0055.2
2 giorno ora luogo d'emissione del biglietto : nonché d'interrogare il	Pag..0324.3

3 Levò meccanicamente di tasca il biglietto : dalla tasca destra della	Pag..0070.14
3 Levò meccanicamente di tasca il biglietto : dalla tasca destra della	Pag..0339.14
4 sigheretta e con alcune briciole: il biglietto allungato	Pag..0070.17
4 sigheretta e con alcune briciole. Il biglietto allungato	Pag..0339.17
5 il vino è gelato, l'estate. Guardò il biglietto , sicché. Lo voltò, lo	Pag..0071.33
5 Guardò il biglietto , sicché. 'O voltò, oo	Pag..0340.36
1 la scopa. Una pupa ch'era salita da li Bottafavi , era la pupa de li	Pag..0061.26
1 la granata ... Na pupa ch'era salita dai Bottafavi , - era la pupa dei	Pag..0330.32
2 de li Felicetti che tutte le mattine, a li Bottafavi , lei annava a dije	Pag..0061.27
2 dei Felicetti, che tutte 'e mattine i Bottafavi lei annava a dije	Pag..0330.33
3 salvo a portalla poi da le moniche: ai Bottafavi der piano sopra: la	Pag..0063.26
3 salvo a portalla poi dalle moniche: ai Bottafavi der piano de sopra: la	Pag..0332.31
4 Menegazzi, la piccola Gina, l'artigliere Bottafavi , il dottor Valdarena e	Pag..0064.30
4 variopinta, la piccola Gina, l'artigliere Bottafavi , il dottor Valdarena e	Pag..0333.34
5 finiva più di pigolare sulla disgrazia, il Bottafavi , la Pettacchioni e il su'	Pag..0067.14
5 finiva più di pigolare sulla disgrazia, il Bottafavi , la Pettacchioni e il su	Pag..0336.19
1 » Nemmeno. «Con una sciarpa ar collo ? ... Una sciarpa?» Sì ...	Pag..0055.12
1 ». Nemmeno. «Con una ciarpa ar collo ? ... Na ciarpa?». Sì ...	Pag..0324.12
2 gola, ferocemente. Aveva preso metà il collo , dal davanti verso destra,	Pag..0059.24
2 gola, ferocemente. Aveva preso metà il collo , dal davanti verso destra ...	Pag..0328.29

3 » Er sangue aveva impiastrato tutto er collo , er davanti de la camicetta,	Pag..0059.34
3 Er sangue aveva 'mpiastricciato tutto er collo , il davanti d'a camicetta, na	Pag..0329.1
4 polsino deve avere sfiorato la ferita, il collo : era inevitabile: che? ... con	Pag..0062.32
4 polsino deve aver sfiorato la ferita, il collo ... che? ... con tutto quel	Pag..0331.39
5 orribile: aveva resecato metà il collo , a momenti. In tutta la	Pag..0068.35
5 orribile ... aveva resecato metà il collo , a momenti ... In tutta la	Pag..0337.35
1 Re fu interessata alla ricognizione del delitto poco avanti le quattro, via	Pag..0064.27
1 La Procura del Re fu interessata del delitto poco avanti le quattro, via	Pag..0333.32
2 velo del più fitto mistero incombeva sul delitto », dicevano più tardi le	Pag..0064.32
2 velo del più fitto mistero incombeva sul delitto ». (Ai cronisti non gli	Pag..0333.37
3 era un'altra cosa. Il modo del delitto , quel povero ingombro, là,	Pag..0071.14
3 era un'altra cosa ... Il modo del delitto ... Quel povero ingombro,	Pag..0340.17
4 L'eccidio «aveva tutto l'aspetto di un delitto passionale». Oltraggio?	Pag..0071.21
4 L'eccidio «aveva tutto l'aspetto d'un delitto passionale». Oltraggio? ...	Pag..0340.23
5 anche a lui. L'ambo non auspicato del delitto . Tac, tac. Senz'altra	Pag..0071.27
5 anche a lui. L'ambo non auspicato del delitto . Tàc, tàc. Senz'altra	Pag..0340.31
1 successo un orrore ... stamattina presto. Hanno telefonato ch'ereno le dieci	Pag..0056.37
1 Hanno telefonato ch'ereno le dieci	Pag..0326.3
2 mo me ne jevo a spasso ...» « Hanno tajato la gola, ma scusi ...	Pag..0057.6

2 n'annave a spasso ... a Mmarine ...». « Hanno ttajato 'a gola ... ma scusi ..	<i>Pag..0326.10</i>
3 il dottor Vallarena ... Valdassena. Hanno telefonato subito in	<i>Pag..0057.20</i>
3 il dottor Vallarena ... Valdassena ... Hanno telefonato subito in	<i>Pag..0326.25</i>
4 modo,» confermò il Porchettini. «Poi hanno telefonato in questura ...»	<i>Pag..0061.6</i>
4 confermò il Porchettini. «Poi ... hanno telefonato subito in	<i>Pag..0330.12</i>
5 sono saliti. È venuta gente, che so? Hanno voluto vede pure loro.	<i>Pag..0062.22</i>
5 saliti ... È venuta gente ... che sso? Hanno voluto vedere pure loro.	<i>Pag..0331.28</i>
1 che tajo, dottó!» Congiunse le mani come implorando, si passò	<i>Pag..0057.29</i>
1 che tajo, dottó! ...», congiunse le mani come implorando, si passò	<i>Pag..0326.35</i>
2 una seggiola un giovane col capo tra le mani . Si alzò. Era il dottor	<i>Pag..0058.20</i>
2 una seggiola un giovane col capo tra le mani . Si alzò. Era il dottor	<i>Pag..0327.26</i>
3 distrattamente. «Fatemi vedere le mani !» disse al dottor Valdarena.	<i>Pag..0061.35</i>
3 distrattamente. «Fatemi vedere le mani !», disse al dottor Valdarena:	<i>Pag..0331.2</i>
4 Valdarena. «Venite sotto la luce.» Le mani del giovane apparvero	<i>Pag..0061.36</i>
4 «venite sotto la luce ...». Le mani del giovane apparvero	<i>Pag..0331.3</i>
5 una tepida sapidità della notte. Le mani , bianchissime, con quelle	<i>Pag..0068.20</i>
5 una tepida sapidità della notte ... Le mani , bianchissime, con quelle	<i>Pag..0337.20</i>
1 ai Bottafavi der piano sopra: la Menegazzi era troppo turbata e	<i>Pag..0063.27</i>
1 ai Bottafavi der piano de sopra: la Menegazzi era troppo turbata e	<i>Pag..0332.32</i>

2 Il buon Cristoforo, la variopinta Menegazzi , la piccola Gina,	<i>Pag..0064.29</i>
2 e il Questore. Il buon Cristoforo, la Menegazzi variopinta, la piccola	<i>Pag..0333.33</i>
3 da annà pure a Padova. Cristoforo, la Menegazzi , che non finiva più di	<i>Pag..0067.13</i>
3 annà pure a Padova). Il Cristoforo, la Menegazzi , che non finiva più di	<i>Pag..0336.18</i>
4 danni de quella povera cocorita de la Menegazzi , 'e chilla femmena ...	<i>Pag..0070.25</i>
4 danni de quella povera cocorita della Menegazzi ... 'e chilla femmena ...	<i>Pag..0339.26</i>
5 palo. Meglio palo, forse, dato che la Menegazzi , chella stupida, non ne	<i>Pag..0070.38</i>
5 Meglio palo, forse ... dato che la Menegazzi ... non ne aveva la	<i>Pag..0339.39</i>
<i>I</i> né grigia. «Cor berretto sull'occhi?» Nemmeno . «Con una sciarpa ar	<i>Pag..0055.12</i>
<i>I</i> grigia. «Cor berretto sugli occhi?». Nemmeno . «Con una ciarpa ar	<i>Pag..0324.11</i>
2 affatto. No, forse non lo avrebbe nemmeno ravvisato. E fu tutto.	<i>Pag..0055.21</i>
2 affatto. No, forse non lo avrebbe nemmeno ravvisato. E fu tutto.	<i>Pag..0324.20</i>
3 non ho avuto occasione di piangere. Nemmeno quando mia madre ...	<i>Pag..0062.30</i>
3 non ho avuto occasione di piangere ... Nemmeno quando mia madre ...	<i>Pag..0331.37</i>
4 der sangue. In giro pe l'altre camere nemmeno . Salvoché ancora	<i>Pag..0068.37</i>
4 sangue ... In giro pe' l'altre camere ... nemmeno . Salvoché ancora	<i>Pag..0337.37</i>
5 del furto non lo si poteva escludere nemmeno qui, anzi! fino al ritorno	<i>Pag..0071.12</i>
5 del furto non lo si poteva escludere nemmeno qui: ... anzi! ... almeno	<i>Pag..0340.14</i>
<i>I</i> voce: «a via Merulana ... è successo un orrore ... stamattina presto. Hanno	<i>Pag..0056.37</i>
<i>I</i> voce: «a via Merulana ... è successo un orrore ... stamattina presto ...	<i>Pag..0326.3</i>

2 tajo! che manco er macellaro. Mbè, un orrore : du occhi! che guardaveno	<i>Pag..0057.32</i>
2 che manco er beccaio ... Mbè un orrore : du ochî! ... che	<i>Pag..0326.38</i>
3 reiterarsi dei colpi, lama o punta: un orrore ! da nun potesse vede.	<i>Pag..0059.27</i>
3 reiterarsi dei colpi, lama o punta ... un orrore ! da no se potello vede.	<i>Pag..0328.32</i>
4 mano levata appena, bianca, a stornare l' orrore , a tentar di stringere il	<i>Pag..0067.39</i>
4 appena, tenuemente, a distornare l' orrore ... Colpiti a quel modo, non	<i>Pag..0337.5</i>
5 'nguacchiata 'e sugo 'e spinaci: e questo orrore ; mo. Lo stesso palazzo, 'o	<i>Pag..0070.26</i>
5 'e sugo 'e spinaci ... e questo orrore , ora? ... Lo stesso palazzo,	<i>Pag..0339.27</i>
1 Era una giornata meravigliosa: di quelle così splendidamente romane	<i>Pag..0054.5</i>
1 Era una giornata meravigliosa: di quelle così splendidamente romane	<i>Pag..0323.5</i>
2 della carne, d'un pallore da clorosi: quelle due cosce un po' aperte,	<i>Pag..0058.33</i>
2 della carne, d'un pallore da cloròsi: quelle due cosce un po' aperte,	<i>Pag..0327.39</i>
3 accasciato su di una sedia de quelle de cucina, co Pompeo che	<i>Pag..0060.27</i>
3 vede tutto quello che vojono. Co' quelle majje tirate tirate	<i>Pag..0329.24</i>
4 della notte. Le mani, bianchissime, con quelle tenere unghie, color	<i>Pag..0068.20</i>
4 notte ... Le mani, bianchissime, con quelle tenere unghie, color	<i>Pag..0337.20</i>
5 per terra: come sezioni d'asteroidi. Quelle gocce, orribili, davano	<i>Pag..0069.2</i>
5 per terra, come sezioni d'asteroidi ... Quelle gocciolate davan segno d'un	<i>Pag..0338.2</i>

<i>1</i> ar collo? ... Una sciarpa?» Sì ... questo sì ... «Una specie de	<i>Pag..0055.13</i>
<i>1</i> ciarpa ar collo? ... Na ciarpa?». Sì ... questo sì ... «Na sorta de ciarpa	<i>Pag..0324.12</i>
<i>2</i> come stanno. Lavorare di fantasia ... in questo momento ... in questo	<i>Pag..0063.11</i>
<i>2</i> stanno ... Lavorare di fantasia ... in questo momento ... in questo	<i>Pag..0332.17</i>
<i>3</i> di fantasia ... in questo momento ... in questo posto, lo capite bene	<i>Pag..0063.11</i>
<i>3</i> di fantasia ... in questo momento ... in questo posto ... lo capite bene	<i>Pag..0332.17</i>
<i>4</i> «un bel ragazzo», il Balducci (per questo nun c'era bisogno	<i>Pag..0065.21</i>
<i>4</i> «un bel ragazzo», il Balducci: (per questo nun c'era bisogno	<i>Pag..0334.24</i>
<i>5</i> 'nguacchiata 'e sugo 'e spinaci: e questo orrore, mo. Lo stesso	<i>Pag..0070.26</i>
<i>5</i> 'mpiastrocciata 'e sugo 'e spinaci ... e questo orrore, ora? ... Lo stesso	<i>Pag..0339.27</i>
<i>1</i> si può dire, col cuore. Su le scale un parlottare di ombre, il	<i>Pag..0058.15</i>
<i>1</i> conosceva, si può dire, col cuore. Sulla scale un parlottio di ombre, il	<i>Pag..0327.21</i>
<i>2</i> solo du donne, che scegneveno le scale . Ciaveveno du sporte, una	<i>Pag..0061.31</i>
<i>2</i> solo du' donne, che discenneveno le scale . Aveveno du sporte, una per	<i>Pag..0330.37</i>
<i>3</i> che aveva incontrato le du donne pe le scale non sapeva darne ragguglio.	<i>Pag..0063.34</i>
<i>3</i> aveva incontrato le du donne pe' le scale non sapeva darne ragguglio.	<i>Pag..0333.1</i>
<i>4</i> furono pregati di non sostare sulle scale , «per modo da lasciare più	<i>Pag..0064.23</i>
<i>4</i> furono pregati di non sostare sulle scale , «per modo da lasciare più	<i>Pag..0333.28</i>
<i>5</i> Felicetti, aveva incontrato persone su le scale : e neppure il Valdarena, no,	<i>Pag..0065.4</i>
<i>5</i> Felicetti), aveva incontrato perzone su 'e scale : e neppure il Valdarena, no,	<i>Pag..0334.8</i>

<i>1</i> alcuni clienti più ravvisabili: non senza contestazioni tra manovratore	<i>Pag..0055.8</i>
<i>1</i> sì, e ne indicarono alcuni: non senza contestazioni tra manovratore	<i>Pag..0324.8</i>
<i>2</i> A testa scoperta, sì: però a capo chino senza guardare in faccia: un	<i>Pag..0055.19</i>
<i>2</i> A testa scoperta, sì: però a capo chino senza guardare in faccia: un	<i>Pag..0324.18</i>
<i>3</i> storcendo la bocca nel ribrezzo, senza tuttavia lasciare quella mano,	<i>Pag..0062.6</i>
<i>3</i> storcendo la bocca nel ribrezzo, senza tuttavia lasciare quella	<i>Pag..0331.12</i>
<i>4</i> memoria. Operavano sulla «vittima» senza riguardarne la pena, e senza	<i>Pag..0069.33</i>
<i>4</i> memoria. Operavano sulla «vittima» senza riguardarne la pena, e senza	<i>Pag..0338.34</i>
<i>5</i> «vittima» senza riguardarne la pena, e senza poterne riscattare	<i>Pag..0069.33</i>
<i>5</i> «vittima» senza riguardarne la pena, e senza poterne riscattare l'ignominia.	<i>Pag..0338.34</i>
<i>1</i> oltre a tutto il resto - non c'è solo via Merulana a sto monno -	<i>Pag..0054.24</i>
<i>1</i> oltre a tutto il resto - non c'è solo via Merulana a sto monno -	<i>Pag..0323.24</i>
<i>2</i> cor secchio. Era entrata «un momento solo » dar generale, er	<i>Pag..0061.23</i>
<i>2</i> e cor secchio. Era intrata «'n momento solo » dar generale, er	<i>Pag..0330.29</i>
<i>3</i> ch'era vero, ch'aveva incontrato solo du donne, che scegneveno le	<i>Pag..0061.31</i>
<i>3</i> ch'era vero, ch'aveva incontrato solo du' donne, che discenneveno	<i>Pag..0330.37</i>
<i>4</i> lieve contrazione del naso, da un lato solo . Rifletté un momento,	<i>Pag..0062.27</i>
<i>4</i> lieve contrazione del naso, da un lato solo . Rifletté un momento,	<i>Pag..0331.33</i>
<i>5</i> fatti, decise per il fermo del Valdarena. Solo più tardi, la mattina dopo,	<i>Pag..0067.3</i>

5 fatti, decise per il fermo del Valdarena. Solo più tardi, la mattina dopo	Pag..0336.8
1 un orrore ... stamattina presto. Hanno telefonato ch'ereno le dieci e	Pag..0056.37
1 Hanno telefonato ch'ereno le dieci e mezzo	Pag..0326.3
2 dottor Vallarena ... Valdassena. Hanno telefonato subito in questura. Mo	Pag..0057.20
2 Vallarena ... Valdassena ... Hanno telefonato subito in questura ...	Pag..0326.25
3 confermò il Porchettini. «Poi hanno telefonato in questura ...» «Chi	Pag..0061.6
3 confermò il Porchettini. «Poi ... hanno telefonato subito in questura ...».	Pag..0330.12
4 telefonato in questura ...» «Chi ha telefonato ?» «Mah ... tutti	Pag..0061.7
4 subito in questura ...». «... Chi ha telefonato ? ...». «... Mah ... tutti	Pag..0330.13
5 vede pure loro. Strillaveno. Abbiamo telefonato in questura. Che	Pag..0062.23
5 vedere pure loro. Strillaveno. Abbiamo telefonato in questura ... Che	Pag..0331.29
1 nervi molisani: e gli porgeva d'altronde tutta la vena, con tutte le	Pag..0054.19
1 nervi molisani: e gli porgeva d'altronde tutta la vena (con tutte le	Pag..0323.19
2 Il capo rigirato un tantino ... Co la gola tutta segata, tutta tajata da una	Pag..0057.28
2 capo rigirato un tantino ... Co' 'a gola tutta resecata, tutta tajata da na	Pag..0326.34
3 un tantino ... Co la gola tutta segata, tutta tajata da una parte. Ma	Pag..0057.28
3 un tantino ... Co' 'a gola tutta resecata, tutta tajata da na parte ... Ma	Pag..0326.34
4 resecato metà il collo, a momenti. In tutta la camera da pranzo, no,	Pag..0068.35
4 resecato metà il collo, a momenti ... In tutta la camera da pranzo, no,	Pag..0337.35

5 pe vedé de nun faje pijà foco a tutta la baracca ... erano il primo	<i>Pag..0069.30</i>
5 pe vvedé de nun fajje pijjà foco a tutta aa baracca, ... erano il primo	<i>Pag..0338.31</i>

Concordato e preparato da M.L. Ceccotti e da M.Sassi con DBT di E.Picchi sui testi forniti da Garzanti Editore a scopo di studio